আন-নাবা | An-Naba' | ٱلنَّبَ

আয়াতঃ ৭৮ : ২৯

আরবি মূল আয়াত:

وَ كُلَّ شَیۡءٍ اَحۡصَیۡنٰهُ كِتٰبًا ﴿۲۹﴾

অনুবাদসমূহ:

আর সব কিছুই আমি লিখিতভাবে সংরক্ষণ করেছি। — আল-বায়ান

সবকিছুই আমি সংরক্ষণ করে রেখেছি লিখিতভাবে। — তাইসিরুল

সব কিছুই আমি সংরক্ষণ করেছি লিখিতভাবে। — মুজিবুর রহমান

But all things We have enumerated in writing. — Sahih International

২৯. আর সবকিছুই আমরা সংরক্ষণ করেছি লিখিতভাবে।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

২৯। সব কিছুই আমি সংরক্ষণ করে রেখেছি লিখিতভাবে। [1]

[1] অর্থাৎ, লাওহে মাহফুযে। অথবা সেই রেকর্ড (কর্ম-বিবরণী) উদ্দেশ্য, যা (কিরামান কাতিবীন) ফিরিশতাগণ লিখে থাকেন। কিন্তু প্রথম অর্থটি অধিকতর সঠিক। যেমন দ্বিতীয় স্থানে আল্লাহ তাআলা বলেছেন,"আমি প্রত্যেক জিনিস স্পষ্ট গ্রন্থে সংরক্ষিত রেখেছি।" (সূরা ইয়াসীন ১২ আয়াত)

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5701

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন